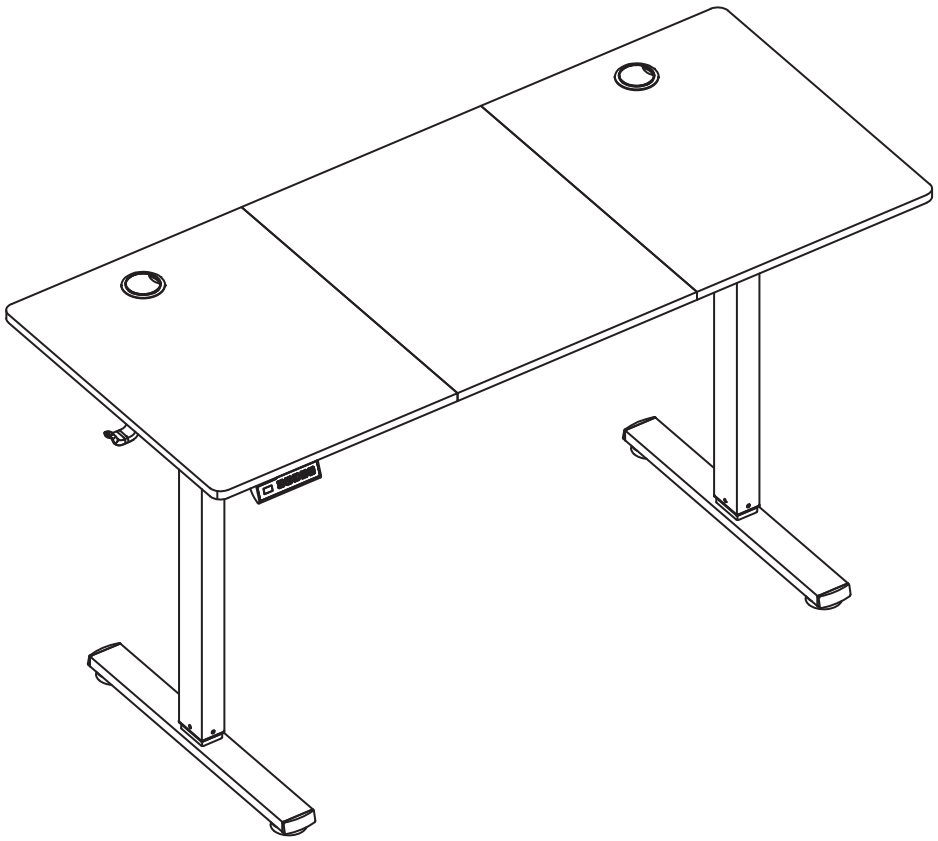
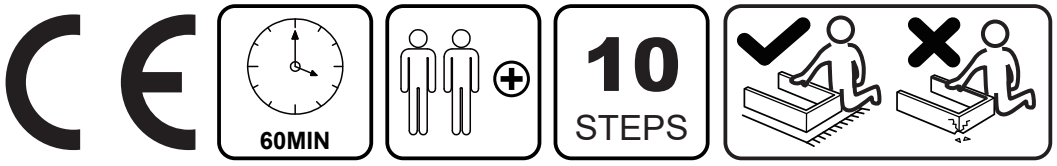
IN260400079V01_US_CA_UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO

838-639V72_838-639V92



ORIGINAL INSTRUCTIONS/ INSTRUCTIONS D'ORIGINE/ ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG/ INSTRUCCIONES ORIGINALES/ INSTRUÇÕES ORIGINAIS/ ISTRUZIONI ORIGINALI/ INSTRUCȚIUNI ORIGINALE



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT
ES_IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.
PT_IMPORTANTE, GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.
DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.
RO_IMPORTANT, DE PĂSTRAT PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

WARNING AND SAFETY INSTRUCTIONS EN



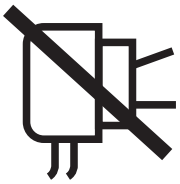
Read the entire instruction manual before you start installation and assembly.
If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact the purchasing merchant for assistance.



CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

● Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
● Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
● Use the mounting screws provided and **DO NOT OVER TIGHTEN** mounting screws.
● This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
● This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors couldlead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty. please contact the purchasing merchant for a replacement.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

If the product has electrical parts:
● This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
● Children shall not play with the appliance.
● Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
● The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
● If The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.



● The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.
● The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.

Care & Maintenance

● Wipe with a damp cloth and mild soap. Dry with a clean cloth.
● Keep the legs and moving parts dust-free for smooth adjustment.
● Avoid harsh cleaners—they can harm your desk and the planet.
● Check screws now and then. Tighten if needed—it takes just a minute!
● Use a coaster or mat under hot or wet items to protect the surface.

ATTENTION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ FR



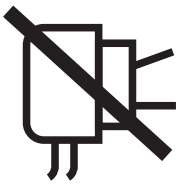
Lisez intégralement le manuel d'instructions avant de commencer l'installation et l'assemblage.
Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour obtenir de l'aide.



ATTENTION : L'utilisation avec des produits plus lourds que les poids indiqués peut entraîner une instabilité pouvant causer des blessures.

● Les supports doivent être fixés selon les instructions d'assemblage. Une installation incorrecte peut entraîner des dommages ou des blessures graves.
● Des équipements de sécurité et des outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit ne doit être installé que par des professionnels.
● Utilisez les vis de montage fournies et **NE SERREZ PAS EXCESSIVEMENT** les vis de montage.
● Ce produit contient de petits éléments qui pourraient présenter un risque d'étouffement s'ils sont avalés. Gardez ces éléments hors de portée des enfants.
● Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. L'utilisation en extérieur pourrait entraîner une défaillance du produit et des blessures.
IMPORTANT : Assurez-vous d'avoir reçu toutes les pièces selon la liste de contrôle des composants avant l'installation. Si des pièces manquent ou sont défectueuses, veuillez contacter le marchand auprès duquel vous avez effectué l'achat pour un remplacement.
ENTRETIEN : Vérifiez régulièrement (au moins tous les trois mois) que le support est sécurisé et sûr à utiliser.

Si le produit comporte des pièces électriques :
● Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
● Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
● Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
● L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
● Si L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à lachaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.



● Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la partie fiche sont endommagées.
● Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.

Entretien et maintenance

● Nettoyez avec un chiffon humide et un peu de savon doux. Séchez avec un chiffon propre.
● Gardez les pieds et les parties mobiles sans poussière pour un réglage fluide.
● Évitez les nettoyants agressifs — ils peuvent abîmer votre bureau… et la planète.
● Vérifiez les vis de temps en temps. Serrez-les si nécessaire — cela ne prend qu'une minute !
● Utilisez un dessous-de-verre ou un tapis sous les objets chauds ou humides pour protéger le plateau.

ACHTUNG SICHERHEITSHINWEISE DE



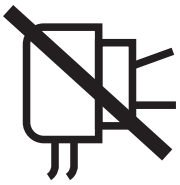
Lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und Montage beginnen.
Falls Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um Unterstützung zu erhalten.



VORSICHT: Die Verwendung mit Produkten, die schwerer sind als die angegebenen maximalen Gewichte, kann zu Instabilität führen, die zu möglichen Verletzungen führen kann.

● Die Halterungen müssen gemäß den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder schweren Personenschäden führen.
● Schutzausrüstung und geeignete Werkzeuge müssen verwendet werden. Dieses Produkt darf nur von Fachpersonal installiert werden.
● Verwenden Sie die bereitgestellten Montageschrauben und **ÜBERDREHEN SIE DIE MONTAGESCHRAUBEN NICHT**.
● Dieses Produkt enthält kleine Teile, die ein Erstickungsrisiko darstellen können, wenn sie verschluckt werden. Halten Sie diese Teile von Kindern fern.
● Dieses Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich gedacht. Die Verwendung im Freien kann zu Produktionsfehlern und Personenschäden führen.
WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Sie vor der Installation alle Teile gemäß der Komponenten-Checkliste erhalten haben. Wenn Teile fehlen oder defekt sind, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie den Kauf getätigt haben, um einen Ersatz zu erhalten.
WARTUNG: Überprüfen Sie regelmäßig (mindestens alle drei Monate), ob der Halter sicher und funktionsfähig ist.

Wenn das Produkt elektrische Teile enthält:
● Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
● Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
● Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
● Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil zu benutzen.
● Wenn Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.



● Das Netzteil darf nicht verwendet werden, wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind.
● Das externe flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.

Pflege & Wartung

● Mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel abwischen. Mit einem sauberen Tuch trocknen.
● Halten Sie die Beine und beweglichen Teile staubfrei für eine sanfte Höhenverstellung.
● Vermeiden Sie aggressive Reiniger – sie schaden Ihrem Schreibtisch und der Umwelt.
● Überprüfen Sie hin und wieder die Schrauben. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach – das dauert nur eine Minute!
● Verwenden Sie Untersetzer oder eine Matte unter heißen oder nassen Gegenständen, um die Oberfläche zu schützen.

INSTRUCCIONES DE ADVERTENCIA Y SEGURIDAD ES



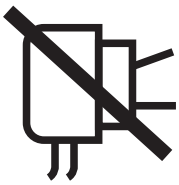
Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y el ensamblaje.
Si tiene alguna duda sobre las instrucciones o advertencias, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para obtener asistencia.



PRECAUCIÓN: El uso con productos más pesados que los pesos indicados puede provocar inestabilidad y posibles lesiones.

● Los soportes deben instalarse según las instrucciones de ensamblaje. Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones graves.
● Deben usarse equipos de seguridad y herramientas adecuadas. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
● Use los tornillos de montaje proporcionados y **NO APRETARLOS EN EXCESO**.
● Este producto contiene piezas pequeñas que podrían representar un riesgo de asfixia si se tragan. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
● Este producto está destinado únicamente para uso en interiores. Usarlo al aire libre puede provocar fallos del producto y lesiones personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de haber recibido todas las piezas según la lista de componentes antes de la instalación. Si faltan piezas o están defectuosas, por favor contacte al comerciante donde realizó la compra para un reemplazo.
MANTENIMIENTO: Verifique que el soporte esté seguro y apto para su uso a intervalos regulares (al menos cada tres meses).

Si el producto tiene partes eléctricas:
● Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
● Los niños no deben jugar con el aparato.
● Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
● El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
● Si El aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.



● No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.
● El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador debe ser desechado.

Cuidado y mantenimiento

● Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Seque con un paño limpio.
● Mantenga las patas y piezas móviles libres de polvo para un ajuste suave.
● Evite limpiadores fuertes: pueden dañar su escritorio… y al planeta.
● Revise los tornillos de vez en cuando. Apriételos si es necesario: ¡toma solo un minuto!
● Use posavasos o una base debajo de objetos calientes o húmedos para proteger la superficie.

INSTRUÇÕES DE ADVERTÊNCIA E SEGURANÇA PT



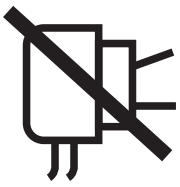
Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e a montagem.
Se tiver alguma dúvida sobre as instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para assistência.



CUIDADO: O uso com produtos mais pesados que os pesos indicados pode resultar em instabilidade e possíveis lesões.

● Os suportes devem ser fixados conforme as instruções de montagem. Uma instalação inadequada pode causar danos ou lesões graves.
● Devem ser usados equipamentos de segurança e ferramentas adequadas. Este produto deve ser instalado apenas por profissionais.
● Use os parafusos de montagem fornecidos e **NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE** os parafusos de montagem.
● Este produto contém itens pequenos que podem representar risco de engasgo se engolidos. Mantenha esses itens fora do alcance de crianças.
● Este produto é destinado apenas para uso interno. Usá-lo ao ar livre pode levar a falhas do produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Certifique-se de que recebeu todas as peças de acordo com a lista de componentes antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou com defeito, por favor, entre em contato com o comerciante onde realizou a compra para uma substituição.
MANUTENÇÃO: Verifique regularmente se o suporte está seguro e apto para uso (pelo menos a cada três meses).

Se o produto tiver partes eléctricas:
● Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
● As crianças não devem brincar com o aparelho.
● A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
● O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
● Se O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.



● A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.
● O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser eliminado.

Cuidados e manutenção

● Limpe com um pano úmido e sabão neutro. Seque com um pano limpo.
● Mantenha as pernas e peças móveis livres de poeira para um ajuste suave.
● Evite produtos de limpeza agressivos — eles podem danificar sua mesa e o planeta.
● Verifique os parafusos de vez em quando. Aperte-os se necessário — leva só um minuto!
● Use um descanso de copo ou uma base sob objetos quentes ou molhados para proteger a superfície.

AVVERTENZE E ISTRUZIONI DI SICUREZZA IT



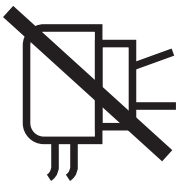
Leggi interamente il manuale di istruzioni prima di iniziare l'installazione e l'assemblaggio.
Se hai domande su istruzioni o avvertenze, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per assistenza.



ATTENZIONE: L'uso con prodotti più pesanti dei pesi indicati può causare instabilità e possibili lesioni.

● I supporti devono essere fissati come specificato nelle istruzioni di assemblaggio. Un'installazione impropria può provocare danni o lesioni gravi.
● Devono essere utilizzati dispositivi di sicurezza e strumenti adeguati. Questo prodotto deve essere installato solo da professionisti.
● Usa le viti di montaggio fornite e **NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE** le viti di montaggio.
● Questo prodotto contiene piccoli oggetti che possono rappresentare un rischio di soffocamento se ingeriti. Tieni questi oggetti lontano dai bambini.
● Questo prodotto è destinato solo all'uso interno. L'uso all'esterno può portare a guasti del prodotto e lesioni personali.
IMPORTANTE: Assicurati di aver ricevuto tutte le parti secondo l'elenco dei componenti prima dell'installazione. Se mancano parti o sono difettose, contatta il rivenditore presso cui hai effettuato l'acquisto per una sostituzione.
MANUTENZIONE: Controlla regolarmente che il supporto sia sicuro e utilizzabile a intervalli regolari (almeno ogni tre mesi).

Se il prodotto ha parti elettriche:
● Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
● I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
● La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
● L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
● Se l'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al caloredevono prestare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.



● L'alimentatore non deve essere utilizzato se gli spinotti della spina sono danneggiati.
● Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.

Cura e manutenzione

● Pulisci con un panno umido e sapone delicato. Asciuga con un panno pulito.
● Tieni gambe e parti mobili prive di polvere per un’altezza regolabile senza sforzo.
● Evita detergenti aggressivi: possono danneggiare la tua scrivania… e il pianeta.
● Controlla le viti ogni tanto. Stringile se necessario: ci vuole solo un minuto!
● Usa un sottobicchiere o una base sotto oggetti caldi o bagnati per proteggere la superficie.

AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ RO



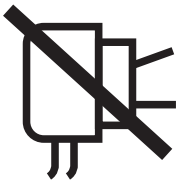
Citiți întregul manual de utilizare înainte de a începe instalarea și asamblarea. Dacă aveți întrebări privind oricare dintre instrucțiuni sau avertismente, vă rugăm să contactați comerciantul de la care ați făcut achiziția pentru asistență.



ATENȚIE: Utilizarea cu produse mai grele decât greutățile nominale indicate poate duce la instabilitate, cauzând posibile răniri.

● Suporturile trebuie fixate conform instrucțiunilor de asamblare. O instalare necorespunzătoare poate duce la deteriorarea produsului sau la răniri grave.
● Trebuie utilizate echipamente de protecție și sculele adecvate. Acest produs trebuie instalat exclusiv de către profesioniști.
● Utilizați șuruburile de montare furnizate și **NU LE STRÂNGEȚI EXCESIV**.
● Acest produs conține piese mici care pot reprezenta un pericol de sufocare dacă sunt înghițite. Țineți aceste piese departe de copii.
● Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior. Utilizarea acestui produs în exterior poate duce la defectarea produsului și la răniri.
IMPORTANT: Asigurați-vă că ați primit toate piesele conform listei de componente înainte de instalare. Dacă lipsesc piese sau sunt defecte, vă rugăm să contactați comerciantul pentru o înlocuire.
ÎNTREȚINERE: Verificați periodic dacă suportul este fixat sigur și este sigur de utilizat (cel puțin o dată la trei luni).

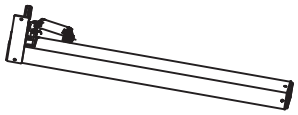
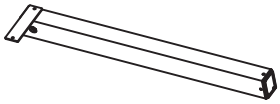
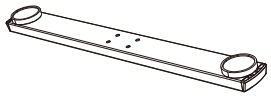
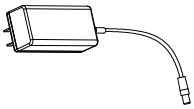
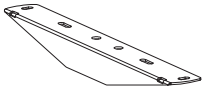
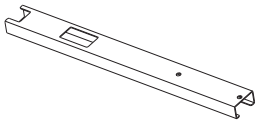
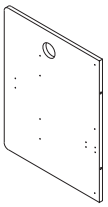
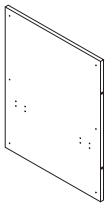
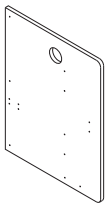
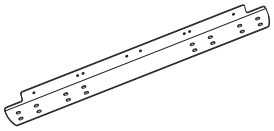
Dacă produsul are componente electrice:
● Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
● Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.
● Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
● Aparatul trebuie utilizat doar cu unitatea de alimentare cu energie electrică furnizată împreună cu acesta.
● Dacă aparatul are o suprafață încălzită, persoanele insensibile la căldură trebuie să fie prudente la utilizarea aparatului.

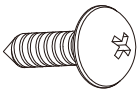
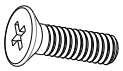
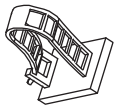
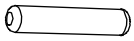
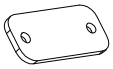
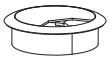
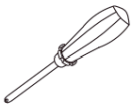


● Unitatea de alimentare cu energie electrică nu trebuie utilizată dacă pinii ștecherului sunt deteriorați.
● Cablul flexibil extern sau cordonul acestui transformator nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este deteriorat, transformatorul trebuie casat.

Îngrijire și Întreținere

● Ștergeți cu o cârpă umedă și săpun blând. Uscați cu o cârpă curată.
● Mențineți picioarele și părțile mobile fără praf pentru o reglare fluidă.
● Evitați agenții de curățare agresivi – aceștia pot dăuna biroului dumneavoastră și mediului înconjurător.
● Verificați șuruburile din când în când. Strângeți-le dacă este nevoie – durează doar un minut!
● Folosiți un suport pentru pahare sau o salvetă sub obiectele fierbinți sau umede pentru a proteja suprafața.

① x 1 	② x 1 	③ x 2 
④ x 1 	⑤ x 1 	⑥ x 1 
⑦ x 2 	⑧ x 2 	⑨ x 1 
⑩ x 1 	⑪ x 1 	⑫ x 1 

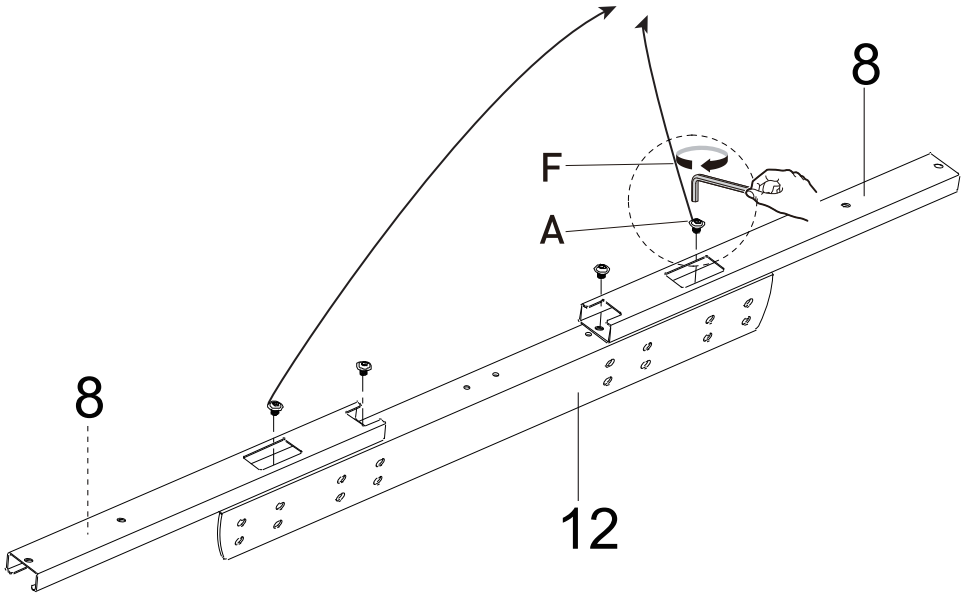
 **A** x 8 M6*8 +1 (spare)	 **B** x 26 M5*14 +2 (spare)	 **C** x 8 M6*30 +1 (spare)
 **D** x 4 M6*15 +1 (spare)	 **E** x 16 ST4.2*12 +2 (spare)	 **F** x 1 4mm
 **G** x 2	 **H** x 4 +1 (spare)	 **I** x 6
 **J** x 2	 **K** x 2	 **L** x 1

01

A x 4
M6*8

NOTE:

EN: Tighten all 4 screws on the crossbeam 100%.
FR: Serrez complètement les 4 vis de la traverse.
ES: Apriete completamente los 4 tornillos de la viga transversal.
PT: Aperte totalmente os 4 parafusos da viga transversal.
DE: Ziehen Sie alle 4 Schrauben am Querträger fest an.
IT: Stringere completamente le 4 viti sulla traversa.
RO: Strângeți complet cele 4 șuruburi de pe grinda transversală.

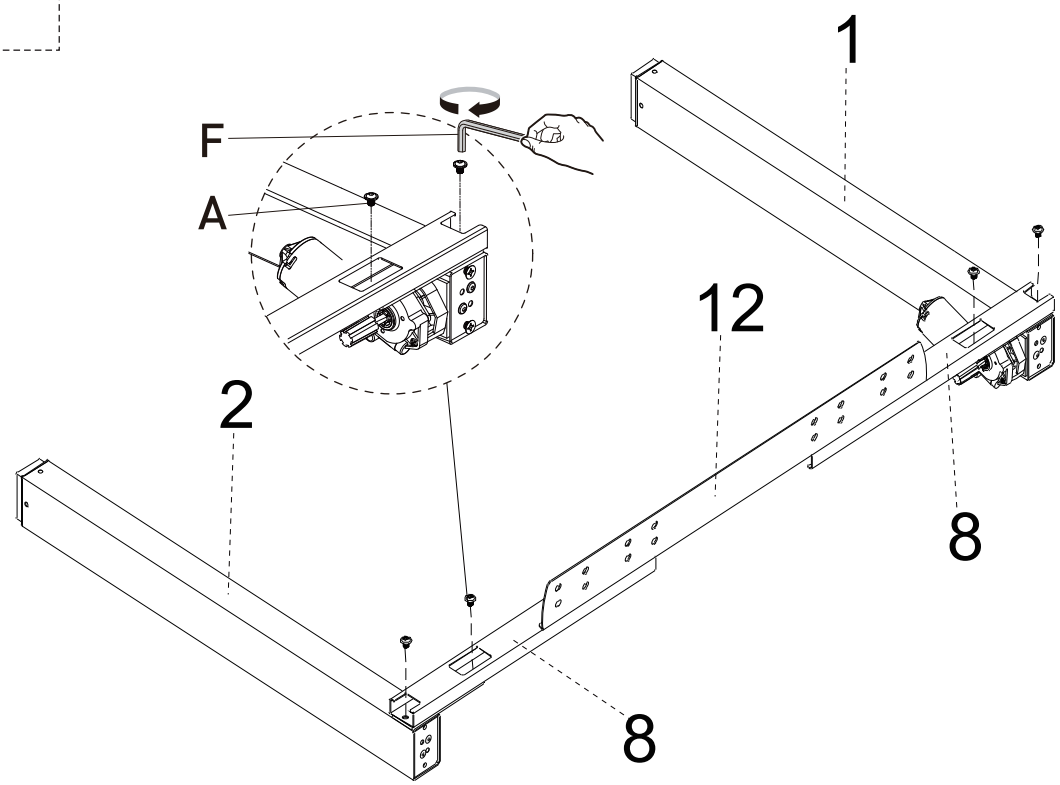




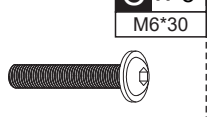
Pistol Drill
(not included)

02

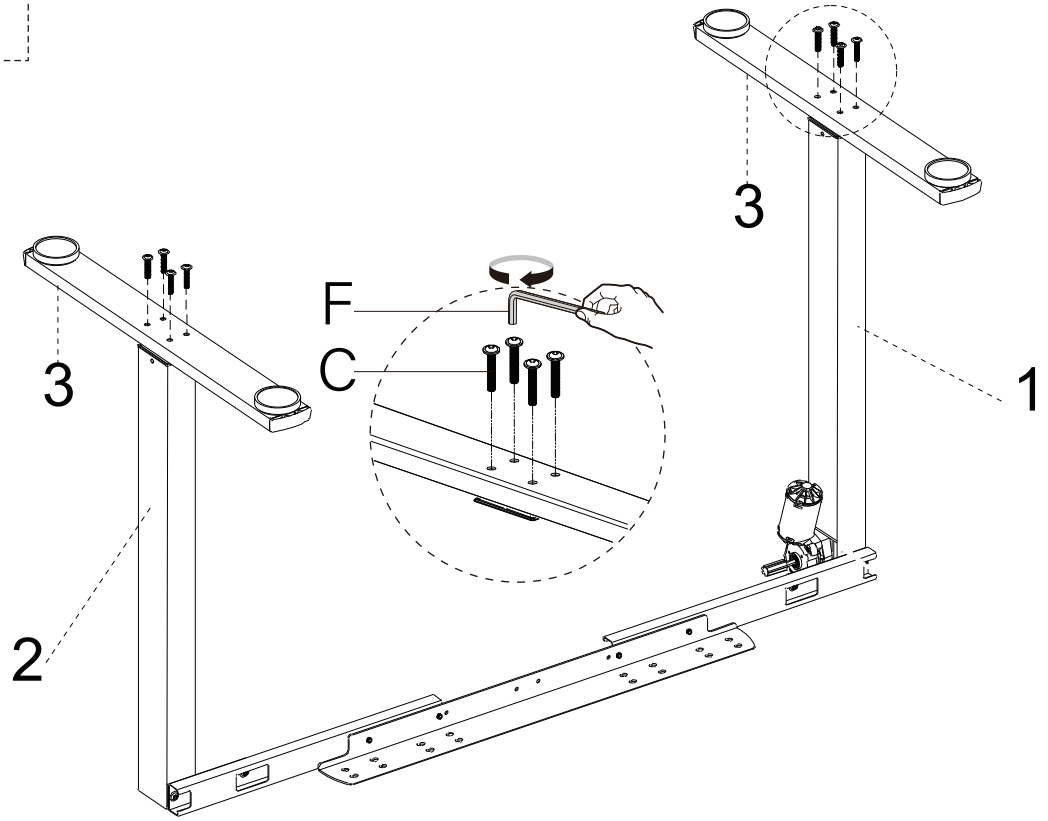
A x 4
M6*8



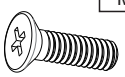
C x 8
M6*30



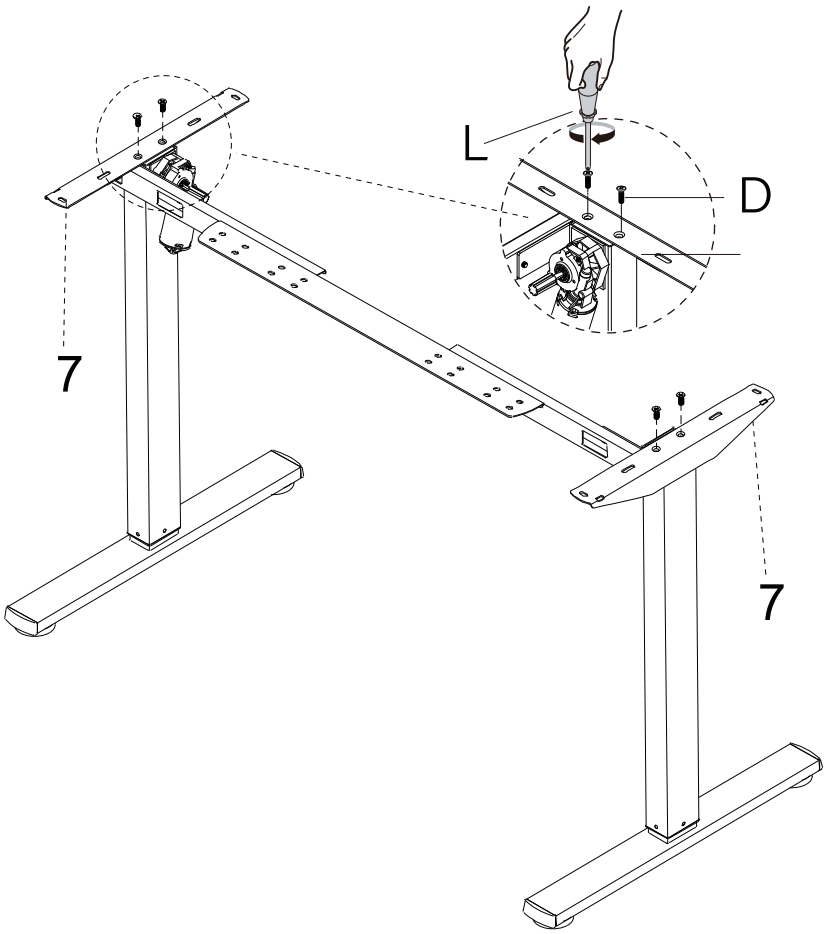
03

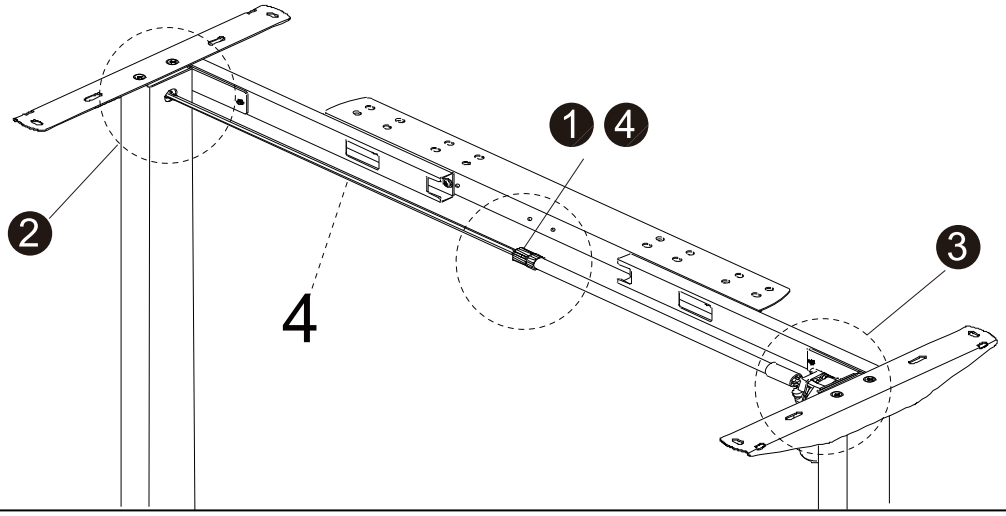


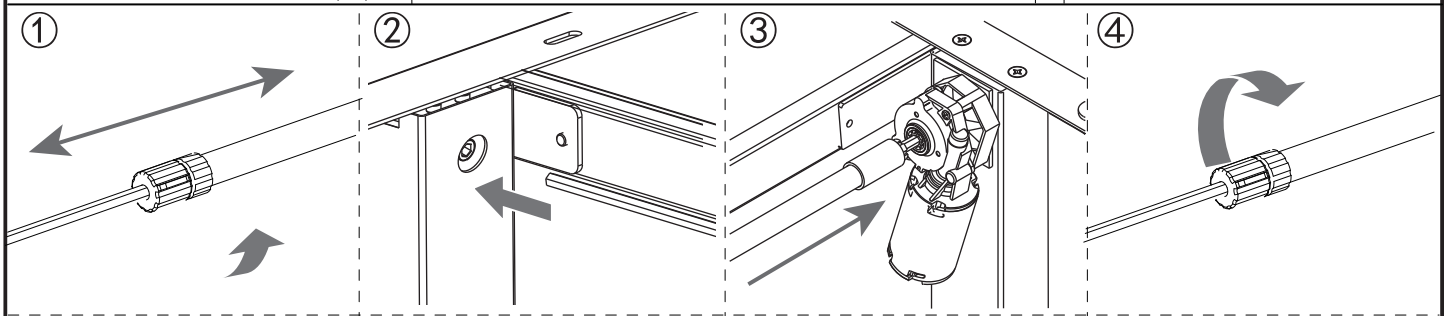
D x 4
M6*15



04







***EN**_Loosen the knob.*
***FR**_Desserrez le bouton.*
***DE**_Lösen Sie den Knopf.*
***ES**_Afloje la perilla.*
***PT**_Solte o botão.*
***IT**_Allentare la manopola.*
***RO**_Slăbiți butonul.*

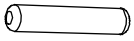
***EN**_Insert drive rod into hex hole; turn clockwise until right leg reaches lowest position.*
***FR**_Insérez la tige d'entraînement dans le trou hexagonal ; tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le pied droit atteigne la position la plus basse.*
***DE**_Führen Sie die Antriebsstange in die Sechskantöffnung ein; drehen Sie im Uhrzeigersinn, bis das rechte Bein die tiefste Position erreicht.*
***ES**_Inserte la varilla de accionamiento en el orificio hexagonal; gire en el sentido de las agujas del reloj hasta que la pata derecha alcance la posición más baja.*
***PT**_Insira a haste de acionamento no orifício hexagonal; gire no sentido horário até que a perna direita atinja a posição mais baixa.*
***IT**_Inserire l'asta di azionamento nel foro esagonale; ruotare in senso orario finché il piede destro non raggiunge la posizione più bassa.*
***RO**_Introduceți tija de acționare în orificiul hexagonal; rotiți în sensul acelor de ceasornic până când piciorul din dreapta atinge poziția cea mai de jos.*

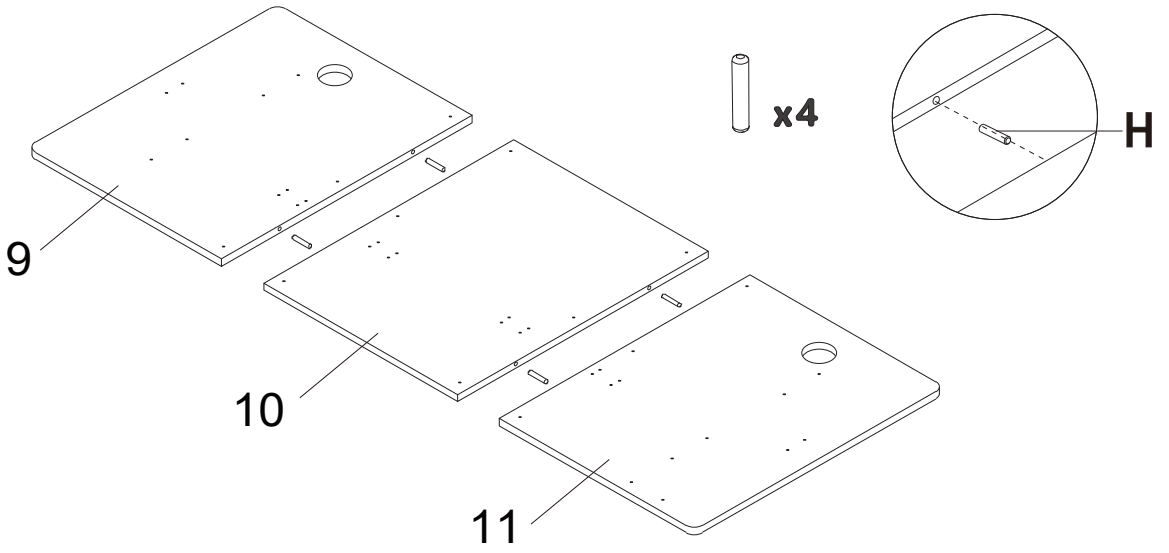
***EN**_Insert the rod into the leg slot (rotate to fit). Keep within 2cm of the motor. Do not pull or draw the hex bar inside the motor.*
***FR**_Insérez la tige dans la fente du pied (tournez pour ajuster). Maintenez à moins de 2 cm du moteur. Ne tirez pas sur la barre hexagonale à l'intérieur du moteur.*
***DE**_Führen Sie die Stange in den Schlitz des Beins ein (ggf. drehen). Abstand zum Motor max. 2 cm. Ziehen Sie nicht an der Sechskantstange im Motorinneren.*
***ES**_Inserte la varilla en la ranura de la pata (gire para ajustar). Mantenga a menos de 2 cm del motor. No tire de la barra hexagonal interna del motor.*
***PT**_Insira a haste na ranhura da perna (gire para ajustar). Mantenha a 2 cm do motor. Não puxe a barra hexagonal interna do motor.*
***IT**_Inserire l'asta nella fessura della gamba (ruotare per adattare). Mantenere entro 2 cm dal motore. Non tirare la barra esagonale all'interno del motore.*
***RO**_Introduceți tija în fanta piciorului (rotiți pentru a potrivi). Mențineți la maxim 2 cm de motor. Nu trageți de bara hexagonală din interiorul motorului.*

***EN**_Tighten the knob.*
***FR**_Serrez le bouton.*
***DE**_Ziehen Sie den Knopf fest.*
***ES**_Apriete la perilla.*
***PT**_Aperte o botão.*
***IT**_Stringere la manopola.*
***RO**_Strângeți butonul.*

06

H x 4



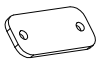


07

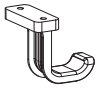
E x 16
ST4.2*12

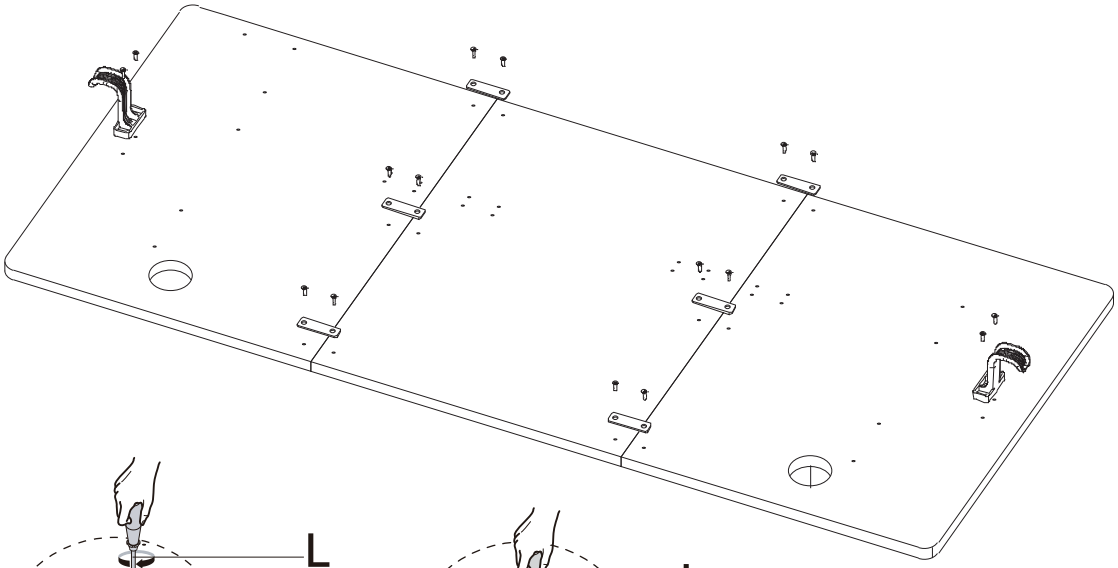


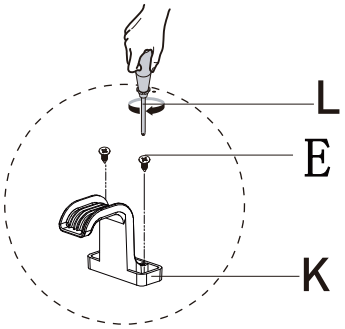
I x 6

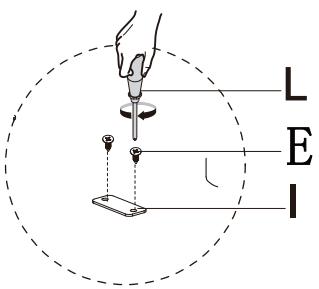


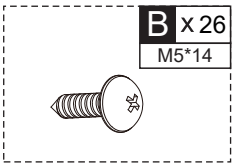
K x 2

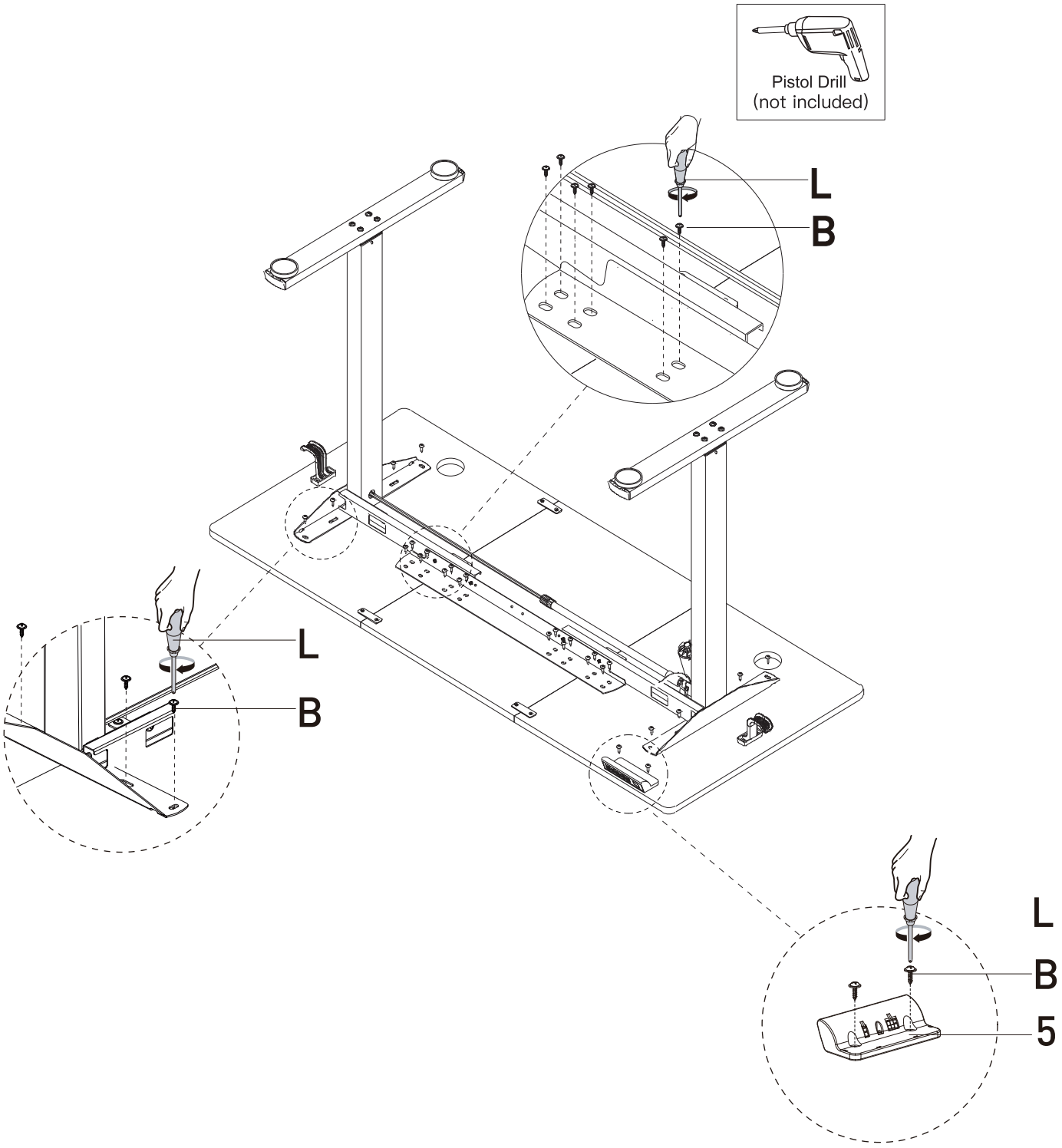


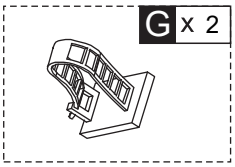




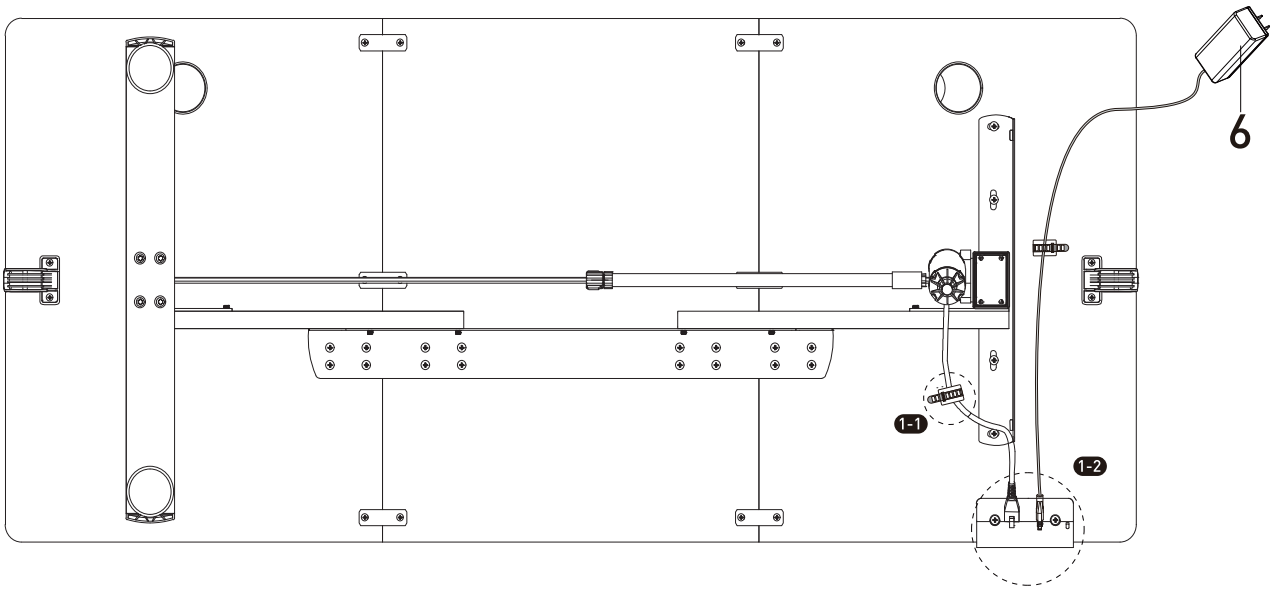


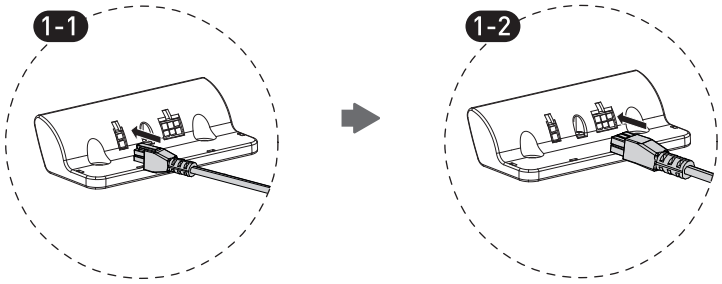

B x 26
M5*14

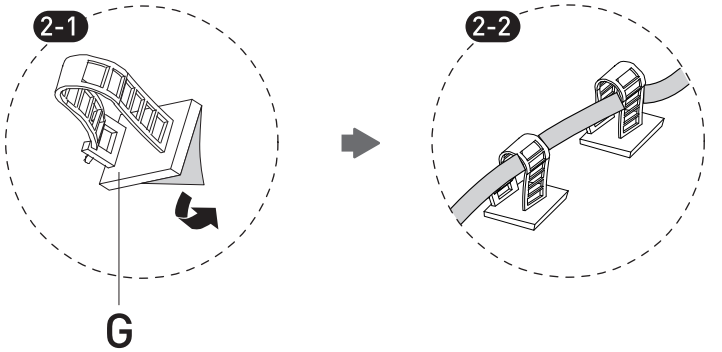

Pistol Drill
(not included)
L
B
L
B
L
B
5

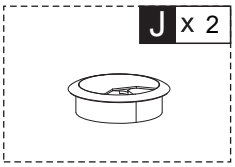


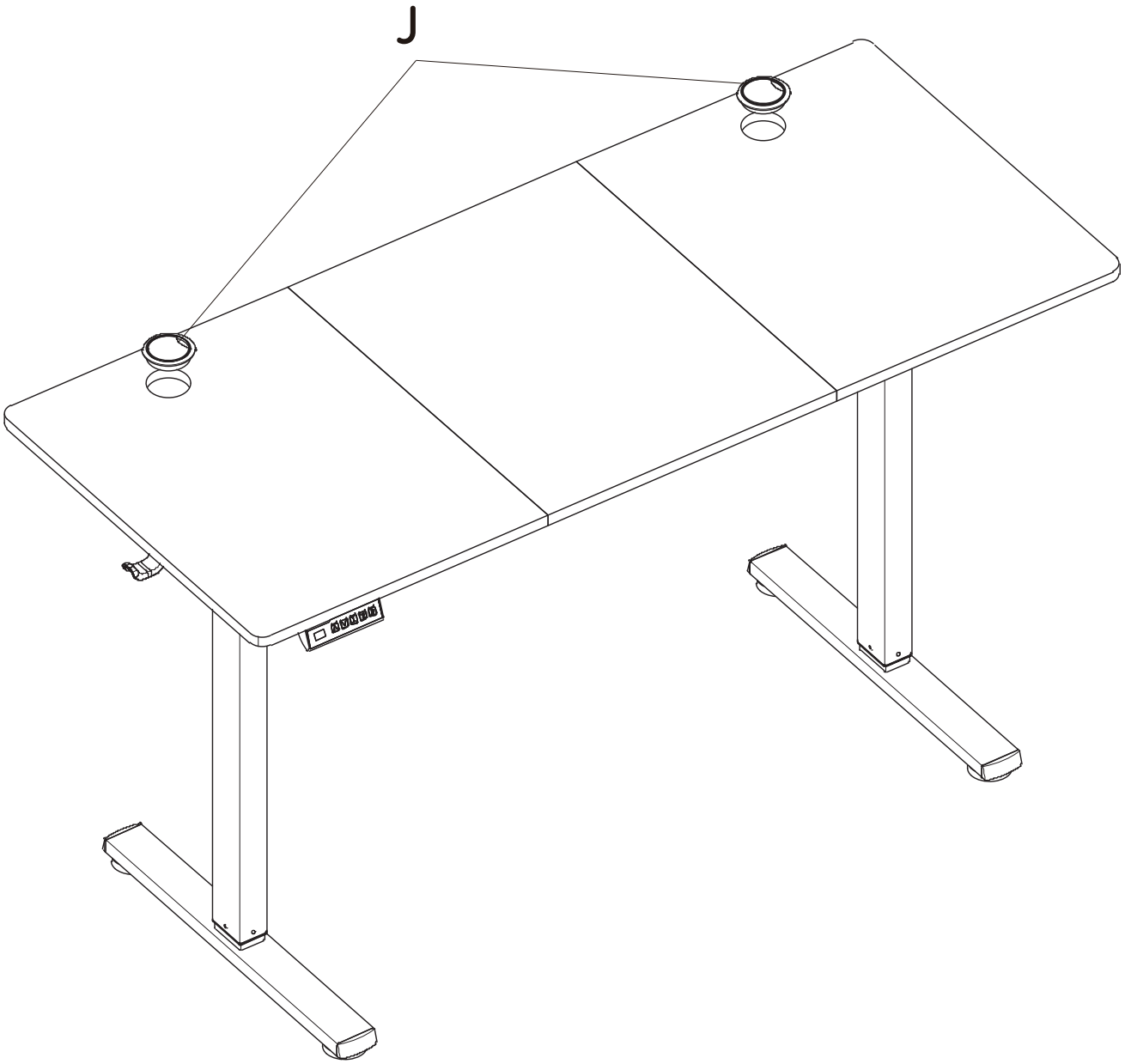
Input voltage: 100-240V
Input AC frequency: 50/60Hz
Output voltage: 29V
Output current: 1.0A
Output power: 29W







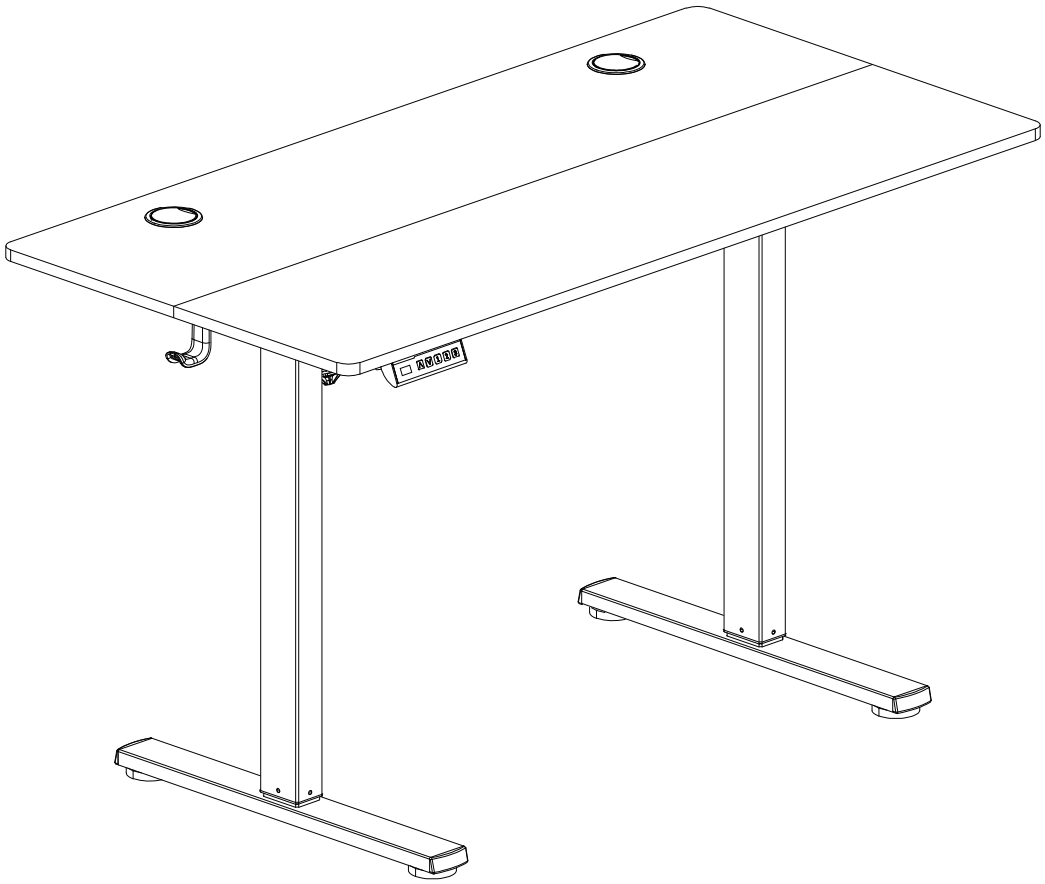




NOTE:

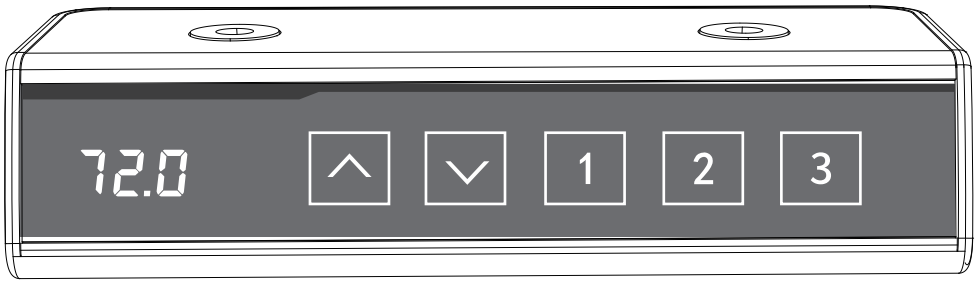
EN: Ensure that all bolts are 100% locked.
FR: Assurez-vous que tous les boulons sont complètement serrés.
ES: Asegúrese de que todos los pernos estén completamente apretados.
PT: Certifique-se de que todos os parafusos estejam totalmente apertados.
DE: Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind.
IT: Assicurarsi che tutti i bulloni siano completamente serrati.
RO: Asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse complet.

Done



NOTE:

EN: The state in service of the table should not be close to the transmission shaft, to avoid the hair involved in the injury.
FR: Lorsque la table est en service, ne pas s'approcher de l'arbre de transmission afin d'éviter que les cheveux ne s'y coincent et ne causent des blessures.
ES: Cuando la mesa esté en funcionamiento, no se acerque al eje de transmisión para evitar que el cabello se enganche y cause lesiones.
PT: Quando a mesa estiver em funcionamento, não se aproxime do eixo de transmissão para evitar que o cabelo se enrosque e cause ferimentos.
DE: Halten Sie sich bei Betrieb des Tisches von der Antriebswelle fern, um zu vermeiden, dass Haare in die Mechanik geraten und Verletzungen verursachen.
IT: Quando il tavolo è in funzione, non avvicinarsi all'albero di trasmissione per evitare che i capelli vi rimangano impigliati causando lesioni.
RO: Când masa este în funcțiune, nu vă apropiați de arborele de transmisie pentru a evita prinderea părului și rănirea.



72.0 LED Display: Press any key once to wake up the display.

---

1 2 3 Press the 1 or 2 or 3 button, the desk will move to the height that was previously set for that button.

Long press the ^ button to raise the desk continually, and desk will stop when the button was released or at the max height (118cm)

Long press the v button to lower the desk continually, and desk will stop when the button was released or at the lowest height (72cm)

---

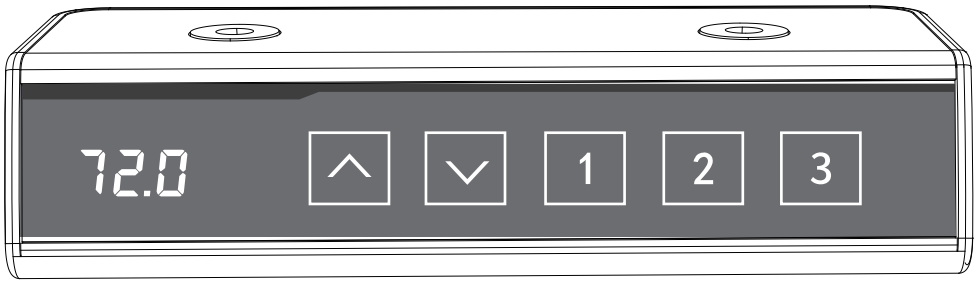
1 2 3 Memory button setting: Adjust desk to the height you prefer, then long press the button 1 or 2 or 3 until LED display shows S -1 or S-2 or S-3. Once the LED display shows the height you already set, the height memory setting is done.

Reset Press and hold the v button for 5 seconds, and the screen wil lshow 'RES'.
Continue holding until the desk goes down to its lowest level and comes back up slightly.

Using the Controller

Hot	Overheat protection: When the motor operates continuously, it will stop running to prevent damage caused by overheating. Wait for a period of time (15-20minutes) before making any further height adjustments.
E10	Sensor malfunction warning: Motor safety sensor cannot be detected. Please power off, unplug the cables of the controller, wait for 5 minutes, then plug in the cables and connect the power again, and perform RES settings again.
E20	Overloading Warning: Over the max of loading weight. Power off, take the things off the desk, power back on, and try again.
E02	Operation Status Warning: The desk stops moving if vibration, impact, or incline is detected. If this detection is incorrect, follow the reset instructions before continuing use.
E32	Overvoltage Protection: Input voltage too high. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, wait for 5 minutes, then plug in the cables and connect the power again, and perform RES settings again.
E31	Overvoltage Protection: Input voltage too high. If the correct AC adapter is being used, please power off, unplug the cables of the controller, wait for 5 minutes, then plug in the cables and connect the power again, and perform RES settings again.
-	Cable Disconnection Warning: Please power off, unplug the cables of the controller, wait for 5 minutes, then plug in the cables and connect the power again, and perform RES settings again.

Utilisation de la télécommande FR



72.0 Écran LED : Appuyez sur une touche pour allumer l'écran.

---

1 2 3 Préréglages : Appuyez sur 1 , 2 ou 3 pour déplacer le bureau vers la hauteur mémorisée.

Montée : Maintenez enfoncé pour monter. Le bureau s'arrête au relâchement ou à la hauteur max (118 cm).

Descente : Maintenez enfoncé pour descendre. Le bureau s'arrête au relâchement ou à la hauteur min (72 cm).

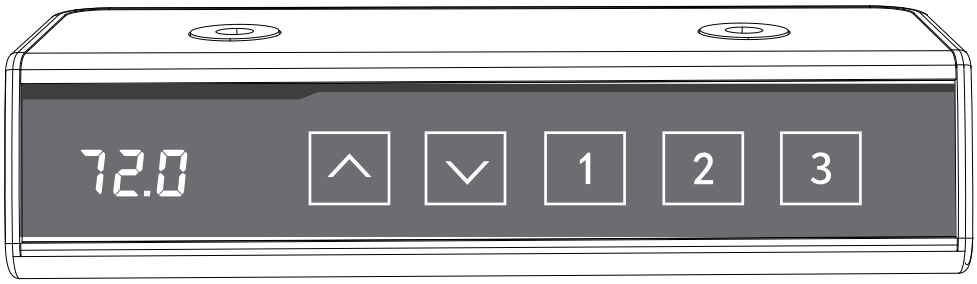
---

1 2 3 Mémorisation de la hauteur : Réglez la hauteur souhaitée, puis maintenez 1 , 2 ou 3 enfoncé jusqu'à l'affichage de « S -1 », « S-2 » ou « S-3 ». La mémorisation est terminée quand la hauteur s'affiche.

Reset Appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes, l'écran affichera 'RES'. Continuez à maintenir jusqu'à ce que le bureau descende à son niveau le plus bas, puis remonte légèrement.

Utilisation de la Télécommande	
Hot	Protection contre la surchauffe : Lorsque le moteur fonctionne en continu, il s'arrête pour éviter tout dommage dû à la surchauffe. Attendez un certain temps (15-20 minutes) avant d'effectuer d'autres réglages de hauteur.
E10	Avertissement de dysfonctionnement du capteur : Le capteur de sécurité du moteur ne peut pas être détecté. Veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, attendre 5 minutes, rebrancher les câbles, reconnecter l'alimentation, puis effectuer à nouveau les réglages RES.
E20	Avertissement de surcharge : Charge dépassant le poids maximum autorisé. Éteignez l'appareil, retirez les objets du bureau, rallumez et réessayez.
E02	Avertissement d'état de fonctionnement : Le bureau cesse de bouger s'il détecte des vibrations, des chocs ou une inclinaison. Si cette détection est incorrecte, suivez les instructions de réinitialisation avant de poursuivre l'utilisation.
E32	Protection contre les surtensions : Tension d'entrée trop élevée. Si l'adaptateur secteur correct est utilisé, veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, attendre 5 minutes, rebrancher les câbles, reconnecter l'alimentation, puis effectuer à nouveau les réglages RES.
E31	Protection contre les surtensions : Tension d'entrée trop élevée. Si l'adaptateur secteur correct est utilisé, veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, attendre 5 minutes, rebrancher les câbles, reconnecter l'alimentation, puis effectuer à nouveau les réglages RES.
-	Avertissement de câble débranché : Veuillez éteindre l'appareil, débrancher les câbles du contrôleur, attendre 5 minutes, rebrancher les câbles, reconnecter l'alimentation, puis effectuer à nouveau les réglages RES.

Verwendung der Fernbedienung DE



72.0 LED-Anzeige : Drücken Sie einmal eine beliebige Taste, um die Anzeige zu aktivieren.

---

1 2 3 Drücken Sie die Taste 1 , 2 oder 3 , der Tisch fährt auf die zuvor für diese Taste gespeicherte Höhe.

Taste ^ lang gedrückt halten, um den Tisch kontinuierlich zu heben. Der Tisch stoppt, wenn die Taste losgelassen wird oder bei maximaler Höhe (118 cm).

Taste v lang gedrückt halten, um den Tisch kontinuierlich zu senken. Der Tisch stoppt, wenn die Taste losgelassen wird oder bei minimaler Höhe (72 cm).

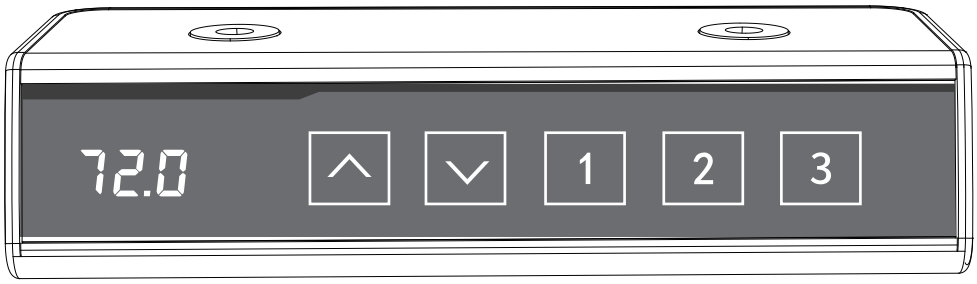
---

1 2 3 Speichertasteneinstellung : Stellen Sie den Tisch auf die gewünschte Höhe ein, halten Sie dann die Taste 1 , 2 oder 3 so lange gedrückt, bis die LED-Anzeige S-1, S-2 oder S-3 anzeigt. Sobald die LED-Anzeige die soeben gespeicherte Höhe anzeigt, ist die Höhenspeicherung abgeschlossen.

Reset Taste v 5 Sekunden lang gedrückt halten, dann zeigt der Bildschirm 'RES'. Weiterhalten, bis der Tisch auf die niedrigste Stufe absinkt und dann leicht wieder ansteigt.

Verwendung der Fernbedienung	
Hot	Überhitzungsschutz : Bei Dauerbetrieb schaltet sich der Motor ab, um Überhitzungsschäden zu vermeiden. Warten Sie eine Weile (15-20 Minuten), bevor Sie weitere Höhenverstellungen vornehmen.
E10	Warnung bei Sensorfehler : Motorschutzsensor kann nicht erkannt werden. Bitte schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, warten Sie 5 Minuten, stecken Sie die Kabel wieder ein, schalten Sie das Gerät wieder ein und führen Sie die RES-Einstellung erneut durch.
E20	Überlastwarnung : Maximale Belastungsgrenze überschritten. Schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie die Gegenstände vom Tisch, schalten Sie es wieder ein und versuchen Sie es erneut.
E02	Warnung Betriebszustand : Der Tisch stoppt, wenn Vibrationen, Stöße oder Neigung erkannt werden. Falls diese Erkennung fehlerhaft ist, führen Sie die Reset-Anleitung aus, bevor Sie die Nutzung fortsetzen.
E32	Überspannungsschutz : Eingangsspannung zu hoch. Bei Verwendung des korrekten Netzadapters: Bitte schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, warten Sie 5 Minuten, stecken Sie die Kabel wieder ein, schalten Sie das Gerät wieder ein und führen Sie die RES-Einstellung erneut durch.
E31	Überspannungsschutz : Eingangsspannung zu hoch. Bei Verwendung des korrekten Netzadapters: Bitte schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, warten Sie 5 Minuten, stecken Sie die Kabel wieder ein, schalten Sie das Gerät wieder ein und führen Sie die RES-Einstellung erneut durch.
-	Warnung Kabelverbindungsfehler : Bitte schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie die Kabel des Controllers ab, warten Sie 5 Minuten, stecken Sie die Kabel wieder ein, schalten Sie das Gerät wieder ein und führen Sie die RES-Einstellung erneut durch.

Uso del Controlador ES



72.0 Pantalla LED : Pulse cualquier tecla una vez para activar la pantalla.

---

1 2 3 Pulse el botón 1 , 2 o 3 , y el escritorio se moverá a la altura previamente establecida para ese botón.

Mantenga pulsado el botón para subir el escritorio continuamente. El escritorio se detendrá cuando se suelte el botón o al alcanzar la altura máxima (118 cm).

Mantenga pulsado el botón para bajar el escritorio continuamente. El escritorio se detendrá cuando se suelte el botón o al alcanzar la altura mínima (72 cm).

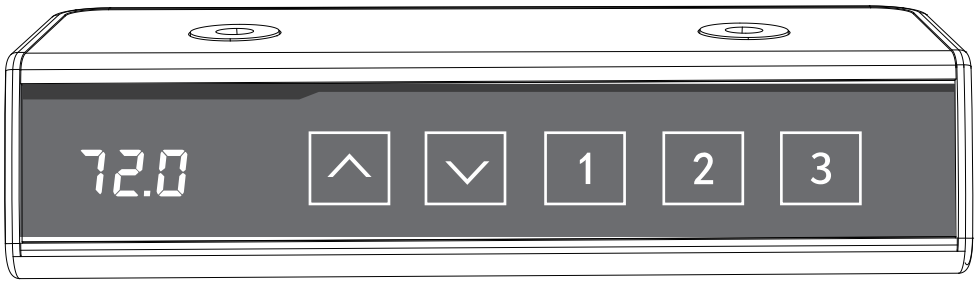
---

1 2 3 Configuración de botones de memoria : Ajuste el escritorio a la altura deseada, luego mantenga pulsado el botón 1 , 2 o 3 hasta que la pantalla LED muestre S-1, S-2 o S-3. Una vez que la pantalla muestre la altura que acaba de guardar, la configuración de memoria de altura estará completada.

Reset Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos, la pantalla mostrará 'RES'. Siga manteniéndolo hasta que el escritorio descienda a su nivel más bajo y luego suba ligeramente.

Uso del Controlador	
Hot	Protección contra sobrecalentamiento : Cuando el motor funciona de forma continua, se detendrá para evitar daños por sobrecalentamiento. Espere un período de tiempo (15-20 minutos) antes de realizar más ajustes de altura.
E10	Advertencia de mal funcionamiento del sensor : No se puede detectar el sensor de seguridad del motor. Apague el equipo, desenchufe los cables del controlador, espere 5 minutos, vuelva a enchufar los cables, conecte la alimentación y realice de nuevo la configuración RES.
E20	Advertencia de sobrecarga : Se ha superado el peso máximo de carga. Apague el equipo, retire los objetos del escritorio, enciéndalo de nuevo e inténtelo otra vez.
E02	Advertencia de estado de operación : El escritorio deja de moverse si detecta vibración, impacto o inclinación. Si esta detección es incorrecta, siga las instrucciones de reinicio antes de continuar usándolo.
E32	Protección contra sobretensión : Voltaje de entrada demasiado alto. Si se está utilizando el adaptador de CA correcto, apague el equipo, desenchufe los cables del controlador, espere 5 minutos, vuelva a enchufar los cables, conecte la alimentación y realice de nuevo la configuración RES.
E31	Protección contra sobretensión : Voltaje de entrada demasiado alto. Si se está utilizando el adaptador de CA correcto, apague el equipo, desenchufe los cables del controlador, espere 5 minutos, vuelva a enchufar los cables, conecte la alimentación y realice de nuevo la configuración RES.
-	Advertencia de desconexión de cable : Apague el equipo, desenchufe los cables del controlador, espere 5 minutos, vuelva a enchufar los cables, conecte la alimentación y realice de nuevo la configuración RES.

Utilização do Comando PT



72.0 Ecrã LED : Prima qualquer tecla uma vez para ativar o ecrã.

---

1 / 2 3 Prima o botão 1, 2 ou 3, e a secretária mover-se-á para a altura previamente definida para esse botão.

Prima e mantenha premido o botão ^ para subir a secretária continuamente. A secretária parará quando libertar o botão ou ao atingir a altura máxima (118 cm).

Prima e mantenha premido o botão v para descer a secretária continuamente. A secretária parará quando libertar o botão ou ao atingir a altura mínima (72 cm).

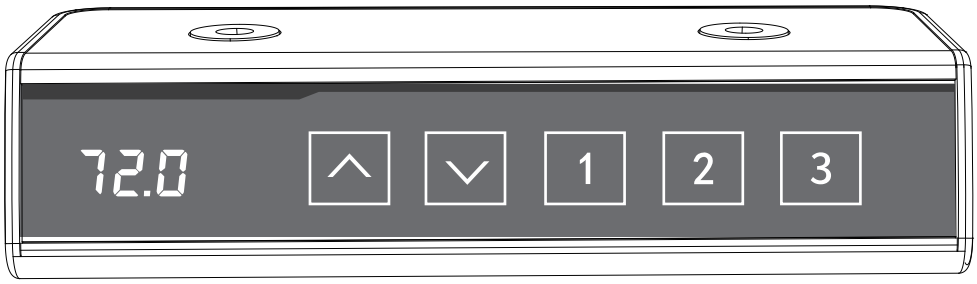
---

1 / 2 3 Definição de botões de memória : Ajuste a secretária à altura pretendida, depois prima e mantenha premido o botão 1, 2 ou 3 até o ecrã LED mostrar S-1, S-2 ou S-3. Quando o ecrã mostrar a altura que acabou de guardar, a definição de memória de altura está concluída.

Reset Prima e mantenha premido o botão v durante 5 segundos, o ecrã mostrará 'RES'. Continue a premir até a secretária descer ao seu nível mais baixo e depois subir ligeiramente.

Utilização do Comando	
Hot	Proteção contra sobreaquecimento : Quando o motor funciona continuamente, irá parar para evitar danos por sobreaquecimento. Aguarde um período de tempo (15-20 minutos) antes de efetuar mais ajustes de altura.
E10	Aviso de avaria do sensor : O sensor de segurança do motor não pode ser detetado. Desligue o equipamento, desligue os cabos do comando, aguarde 5 minutos, volte a ligar os cabos, ligue a alimentação e realize novamente as definições RES.
E20	Aviso de sobrecarga : Excedido o peso máximo de carga. Desligue o equipamento, retire os objetos da secretária, ligue novamente e tente outra vez.
E02	Aviso de estado de operação : A secretária deixa de se mover se for detetada vibração, impacto ou inclinação. Se esta deteção for incorreta, siga as instruções de reposição antes de continuar a utilizar.
E32	Proteção contra sobretensão : Tensão de entrada demasiado alta. Se estiver a ser utilizado o adaptador CA correto, desligue o equipamento, desligue os cabos do comando, aguarde 5 minutos, volte a ligar os cabos, ligue a alimentação e realize novamente as definições RES.
E31	Proteção contra sobretensão : Tensão de entrada demasiado alta. Se estiver a ser utilizado o adaptador CA correto, desligue o equipamento, desligue os cabos do comando, aguarde 5 minutos, volte a ligar os cabos, ligue a alimentação e realize novamente as definições RES.
-	Aviso de desconexão de cabos : Desligue o equipamento, desligue os cabos do comando, aguarde 5 minutos, volte a ligar os cabos, ligue a alimentação e realize novamente as definições RES.

Uso del Controller IT



72.0 Display LED : Premere una volta un tasto qualsiasi per attivare il display.

---

1 2 3 Premere il tasto 1 , 2 o 3 , la scrivania si sposterà all'altezza precedentemente impostata per quel tasto.

Tenere premuto il tasto per alzare la scrivania in modo continuo. La scrivania si fermerà quando si rilascia il tasto o quando raggiunge l'altezza massima (118 cm).

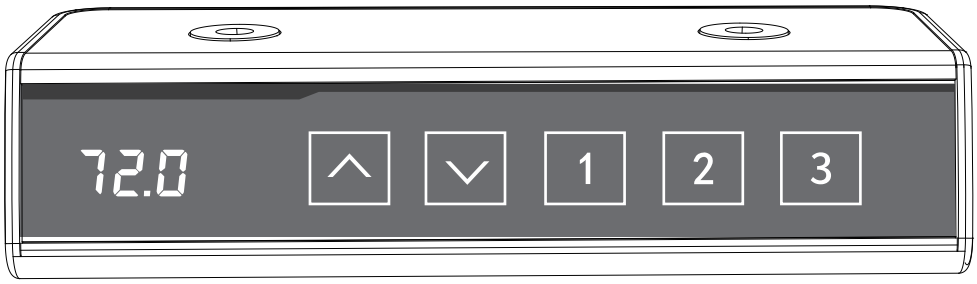
Tenere premuto il tasto per abbassare la scrivania in modo continuo. La scrivania si fermerà quando si rilascia il tasto o quando raggiunge l'altezza minima (72 cm).

---

1 2 3 Impostazione dei tasti memoria : Regolare la scrivania all'altezza desiderata, quindi tenere premuto il tasto 1 , 2 o 3 fino a quando il display LED non mostra S-1, S-2 o S-3. Una volta che il display mostra l'altezza appena memorizzata, l'impostazione della memoria altezza è completata.

Reset Tenere premuto il tasto per 5 secondi, lo schermo mostrerà 'RES'. Continuare a tenere premuto fino a quando la scrivania scende al livello più basso e poi risale leggermente.

Uso del Controller	
Hot	Protezione da surriscaldamento : Quando il motore funziona in continuo, si fermerà per prevenire danni da surriscaldamento. Attendere un periodo di tempo (15-20 minuti) prima di effettuare ulteriori regolazioni dell'altezza.
E10	Avviso di malfunzionamento del sensore : Impossibile rilevare il sensore di sicurezza del motore. Spegnere l'apparecchio, scollegare i cavi del controller, attendere 5 minuti, ricollegare i cavi, ricollegare l'alimentazione ed eseguire nuovamente le impostazioni RES.
E20	Avviso di sovraccarico : Superato il peso massimo di carico. Spegnere l'apparecchio, togliere gli oggetti dalla scrivania, riaccendere e riprovare.
E02	Avviso stato operativo : La scrivania smette di muoversi se rileva vibrazioni, urti o inclinazione. Se questo rilevamento è errato, seguire le istruzioni di reset prima di continuare a utilizzarla.
E32	Protezione da sovratensione : Tensione di ingresso troppo alta. Se si utilizza l'adattatore CA corretto, spegnere l'apparecchio, scollegare i cavi del controller, attendere 5 minuti, ricollegare i cavi, ricollegare l'alimentazione ed eseguire nuovamente le impostazioni RES.
E31	Protezione da sovratensione : Tensione di ingresso troppo alta. Se si utilizza l'adattatore CA corretto, spegnere l'apparecchio, scollegare i cavi del controller, attendere 5 minuti, ricollegare i cavi, ricollegare l'alimentazione ed eseguire nuovamente le impostazioni RES.
-	Avviso di cavo disconnesso : Spegnere l'apparecchio, scollegare i cavi del controller, attendere 5 minuti, ricollegare i cavi, ricollegare l'alimentazione ed eseguire nuovamente le impostazioni RES.



72.0 Display LED : Apăsați o dată orice tastă pentru a activa display-ul.

---

1 2 3 Apăsați butonul 1, 2 sau 3, iar biroul se va deplasa la înălțimea stabilită anterior pentru acel buton.

Țineți apăsat butonul pentru a ridica biroul continuu. Biroul se va opri când eliberați butonul sau când atinge înălțimea maximă (118 cm).

Țineți apăsat butonul pentru a coborî biroul continuu. Biroul se va opri când eliberați butonul sau când atinge înălțimea minimă (72 cm).

---

1 2 3 Setarea butoanelor de memorie : Reglați biroul la înălțimea dorită, apoi țineți apăsat butonul 1 , 2 sau 3 până când display-ul LED afișează S-1, S-2 sau S-3. Odată ce display-ul afișează înălțimea pe care tocmai ați stocat-o, setarea memoriei de înălțime este finalizată.

Reset Țineți apăsat butonul timp de 5 secunde, ecranul va afișa 'RES'. Continuați să țineți apăsat până când biroul coboară la nivelul său cel mai jos și apoi urcă ușor.

Utilizarea Controlerului	
Hot	Protecție împotriva supraîncălzirii : Când motorul funcționează continuu, se va opri pentru a preveni deteriorarea cauzată de supraîncălzire. Așteptați o perioadă de timp (15-20 minute) înainte de a face alte ajustări de înălțime.
E10	Avertisment defect senzor : Nu se poate detecta senzorul de siguranță al motorului. Vă rugăm să opriți alimentarea, să deconectați cablurile controlerului, să așteptați 5 minute, să reconectați cablurile, să porniți din nou și să efectuați din nou setările RES.
E20	Avertisment suprasarcină : Depășirea greutății maxime admise. Opriți alimentarea, ridicați obiectele de pe birou, porniți din nou și încercați din nou.
E02	Avertisment stare de funcționare : Biroul se oprește din mișcare dacă se detectează vibrație, impact sau înclinare. Dacă această detectare este incorectă, urmați instrucțiunile de resetare înainte de a continua utilizarea.
E32	Protecție împotriva supratensiunii : Tensiunea de intrare este prea mare. Dacă este utilizat adaptorul de CA corect, opriți alimentarea, deconectați cablurile controlerului, așteptați 5 minute, reconectați cablurile, porniți din nou și efectuați din nou setările RES.
E31	Protecție împotriva supratensiunii : Tensiunea de intrare este prea mare. Dacă este utilizat adaptorul de CA corect, opriți alimentarea, deconectați cablurile controlerului, așteptați 5 minute, reconectați cablurile, porniți din nou și efectuați din nou setările RES.
-	Avertisment deconectare cablu : Opriți alimentarea, deconectați cablurile controlerului, așteptați 5 minute, reconectați cablurile, porniți din nou și efectuați din nou setările RES.

US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat în China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

